

خاستگاه میان‌رودانی تصویر شیطان در آیین‌های گنوسی و زروانی

نوع مقاله: پژوهشی

* تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۹/۲۲

* تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۱۲/۲۰

ID^۱ سید توفیق حسینی^۱

۱. استادیار گروه تاریخ، دانشکده ادبیات، دانشگاه الزهرا (س)، تهران، ایران.

چکیده

آموزه باور به شر اندیشه‌ای دیرپا و کهن در آیین‌های بشری است. به نظر می‌رسد پنداشت عدم تعادل و تباہی در هستی بنیادی ترین ریشه‌اندیشه شر بوده باشد. در تاریخ ادیان مشخص ترین تصویر مفهوم شر تجسم ذات شیطان است. البته این نکته قابل ذکر است که تصاویر و بن‌ماهیه‌های مفهوم شر در طول تاریخ همواره گوناگون و ناهمسان بوده‌اند. این گوناگونی نشان از تناهیگوئی فهم و پنداشت ریشه‌های اندیشه شر نزد بشر دارد. برخی از پژوهشگران بر این باورند که بن‌ماهیه‌های تصویری و مفهومی در اندیشه‌های بشر از طاطی نزدیک با هم دارند. بر این مبنای که هر تصویر، همچون واژه که دربردارنده یک دال و مدلول است، حاوی یک بن‌ماهیه مفهومی ویژه است. از این رو، تصویر شیطان نیز بی‌تردید حاوی اندیشه‌ای پنهان در روایت آیینی از مفهوم شر و شیطان است. برای نمونه، تصویر شیطان در متون گنوسی حاوی اندیشه مفهوم میان‌رودانی از شر است که خود مؤید این امر است که نه فقط تصویر شیطان بلکه بن‌ماهیه مفهومی روایت شر و چیستی حضور شر در هستی در این آیین‌ها باید ریشه در اساطیر میان‌رودانی داشته باشد. بر این مبنای این پژوهش در صدد است براساس رویکرد تحلیلی و توصیفی متابع دست اول مانوی، گنوسی و میان‌رودانی به بررسی و واکاوی ریشه‌های تصویر و پندار شیطان در آیین‌های گنوسی بپردازد. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهند بن‌ماهیه‌ها، مفاهیم و تصویر شیطان در این کیش‌ها ریشه‌ای میان‌رودانی دارد که در باورهای گنوسی به صورت اسطوره شیطان به تصویر درآمده است. واژگان کلیدی: کیش مانوی، کیش‌های گنوسی، کیش زروانی، آموزه شر، تصویر شیطان.

Mesopotamian Origin of the Devil's Image in Gnostic and Zurvanite Cults

Sayyed Toufiq Hosseini²

2. Assistant Professor, Department of History, Faculty of Literature, Alzahra University, Tehran, Iran.

Abstract

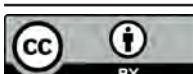
Belief in evil is one of the long-standing and widespread themes in human religious thoughts. A belief, which is rooted in the idea of imbalance and corruption in existence. In the history of religion, the most distinct image of the concept of evil is the visualization of the devil's nature. It is noteworthy that the image and description of evil in human minds has been heterogeneous and diverse throughout history and this diversity has shown the multiplicity of the roots of the belief in this idea. Some researchers believe that the visual and conceptual motifs are closely related in human thoughts; that is every image contains a specific conceptual motif as each word has its signifier and signified. Therefore, the image of the devil, doubtlessly, encompasses a hidden idea in a religious narrative of the concept of evil. For example, the image of the devil in the gnostic texts bears a Mesopotamian mark on the concept of evil, which in turn confirms that not only the image of the devil but the conceptual motif of evil and its presence in existence must be rooted in Mesopotamian mythology. Accordingly, the present study seeks to rediscover the roots of imagination and the image of the devil in Gnostic religions, based on the analytical and descriptive approach of Manichaean, Gnostic, and Mesopotamian primary sources. The results of this research show that the motifs, concepts, and image of the devil in these religions have a Mesopotamian root, which has been depicted as the myth of the devil in Gnostic beliefs.

Keywords: Manichaean Religion, Gnostic Religions, Zurvanism, Concept of the Evil, the Image of the Devil.

• Corresponding Author Email Address: T.hosseini@alzahra.ac.ir

<https://doi.org/10.48308/irhj.2023.103281>

<http://dorl.net/dor/20.1001.1.20087357.1402.16.1.2.8>



Copyright: © 2023 by the authors. Submitted for possible open access publication under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) license (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

مقدمه

واکاوی در ریشه‌اندیشهٔ شر همواره بخشی از تأملات فلسفی بشری در حوزهٔ ادیان بوده است. به نظر اندیشمندان، بشر نیروی شر را به معنای عدم حضور خیر و یا در تضاد با خیر و گاه نشانه‌ای بر عدم تعادل در هستی تفسیر می‌کرده است. از این رو بخشی از کارکرد حضور شر در هستی، تفهیم و تعلیل آشوب و تباہی در زندگی بوده که با اندیشهٔ شیطان به تصویر درآمده است. در حقیقت، شیطان را می‌توان بخشی از تصور همیشگی بشر از هستی شر دانست که زندگی بشری را تهدید به نابودی می‌کرده است. از این رو، در واکاوی ماهیت و سرنشت تصویر شیطان در متون اساطیری می‌توان جلوه‌ای از نبرد جاودانهٔ مرگ و هستی را دید. این جدال دوسویه و مفهومپردازی دینی با خوانش گنوسی از هستی بسیار همسان و همسو است. در آینه‌های گنوسی و زروانی نیز جهان عرصهٔ جدال و نبرد دو اصل خیر و شر است که اساس جهان‌بینی این آینه‌ها را شکل می‌دهد. دربارهٔ خاستگاه و ریشه‌های این اندیشهٔ بنیادی آینه‌های گنوسی و زروانی بسیار سخن آمده است. اما آنچه در این خصوص قابل توجه است، سرنشت تلقیقی و التقاولی این آینه‌هاست. چنانکه در شکل‌گیری جهان‌بینی آینه‌های گنوسی و زروانی بن‌مایه‌ها و مفاهیم مشترک گوناگونی را می‌توان بازیافت. بخشی از این بن‌مایه‌ها و مفاهیم، از جمله تصویر شر، آنچنانکه خواهیم دید، ریشه در ادیان باستانی میان‌رودانی دارد. در روایت‌های میان‌رودانی، جدال خیر و شر که جلوه‌ای از فجایع طبیعی و اقلیمی سرزمین میان‌رودان است، سرمنشأ تکوین اسطورهٔ شر است که به صورت نبرد خدای طوفان با خدای خورشید به تصویر درآمده است؛ رخدادی که میان‌رودانیان هر سال با وقوع طوفان‌ها و سیلاب‌های فراوان شاهد آن بودند و با پیروزی رب‌النوع خورشید در آغاز سال نو بزرگ داشته می‌شد. نکتهٔ قابل توجه آنکه در بررسی مستندات آینه‌های گنوسی و زروانی، تصویری که از خدای تاریکی ترسیم شده است با توصیف ارباب تاریکی در اساطیر میان‌رودان همسانی مفهومی و توصیفی بسیاری دارد. بر این مبنای، این پژوهش با روش توصیفی و تحلیلی و رویکردی تطبیقی و مقایسه‌ای به بررسی این مسئله می‌پردازد که ریشه‌های همسانی بن‌مایه و تصویر اندیشهٔ شر یا شیطان در آینه‌های گنوسی، زروانی و اساطیر میان‌رودانی چیست؟

هانس یوناس^۱ از نخستین کسانی بود که به بررسی مشابهت‌های ریشه‌های شر در آینه مانوی و کیش‌های گنوسی پرداخت. البته پیش از او، رایتسن اشتاین^۲ به مطالعه اندیشه‌های گنوسی و مشابهت‌های ممکن میان این اندیشه‌ها و باورهای ایرانی همت گمارده بود. اما در واقع پیش‌درآمد نیبرگ^۳ درباره

1. H. Jonas, *Gnosis und Spätantiker Geist*, I (Göttingen: Vandenhoeck, 1939).

2. R. Reitzenstein, *Das iranische Erlösungsmysterium* (Bonn: Marcus & E. Weber's Verlag, 1921).

3. H. S. Nyberg, *Die Religionen des Alten Iran*, H. H. Schaeder (Leipzig: Henrich verlag, 1958).

حضور اندیشهٔ زروان در میان‌رودان و نظریات هنینگ^۱ و کریستن سن^۲ درخصوص شکل‌گیری زروان در این سرزمین بود که راه را برای بررسی مشابهت‌های کیش‌مانوی و زروانی باز کرد. تحقیقات زنر^۳ دربارهٔ زروانی‌گری را باید نخستین تلاش منسجم در این خصوص دانست. هرچند مشکل اصلی کار او فقدان تعمق دربارهٔ ریشه‌های زروانی‌گری و ابهام دربارهٔ تأثیرگذاری آن بر سایر کیش‌های است. از جمله خود زنر به این مسئله معتبر است که تحت تأثیر کومون به مشابهت شیطان شیرسر مانوی و نقش‌های زروان توجه کرده است. ویدن گرن^۴ نیز در اثر خود به نام دین‌های ایرانی مباحثت بیشتری را به بررسی کیش‌مانوی و زروان اختصاص می‌دهد. او، در این اثر، هرچند به ریشه‌های اندیشهٔ شر اشاره‌ای نمی‌کند، از مشابهت برخی عقاید گنوسی مانوی از جمله باور به رستگاری نورهای دربند و نیز از خاستگاه باورهای زروانی سخن می‌گوید. ویدن گرن همچنین در بخشی دیگر از تحقیق خود حضور عناصر زروانی را در متون قُمران و کیش‌های گنوسی بررسی می‌کند. شدیر^۵ نیز به مطالعهٔ ریشه‌های زروانی کیش‌مانوی پرداخته است. هرچند تحقیق او نیز صرفاً محدود به بررسی کاربرد استعاره‌ها و نام‌های زروانی در کیش‌مانوی است. از معدود بررسی‌های صورت‌گرفته در زبان فارسی نیز می‌توان به مقالهٔ «اهریمن‌پرستی زروانی و نمونه‌های بازمانده از آن» از دکتر اکبری مفاحر اشاره کرد که در بخشی از آن به مشابهت بن‌مايه‌های تصویری شیطان در متون مانوی و خدای شیرسر زروانی اشاره کرده است. البته این اثر نیز از واکاوی ریشه‌های مشترک هر دو آیین و از جمله واکاوی اساطیر میان‌رودانی و یافتن نمونه‌های گوناگون در آیین‌های همسو بازمانده است.

ریشه‌های بن‌مايهٔ شیطان در کیش‌های گنوسی

نگاه آیین‌های گنوسی به شیطان که در بردارندهٔ آموزهٔ روح تبعیدشدهٔ الهی به جسم شیطانی است، همسویی بسیاری با اساطیر و تأملات کهن یونانی دارد که در تفکرات افلاطونیان و نوافلاطونیان تداوم یافته است. در گورنیشته‌ای از یونان باستان، دربارهٔ سربازان کشته شده در نبرد پوتیدایا چنین آمده است که روان بشری به جهان اثیری و بدن آنها به هادس فرو می‌رود.^۶ این آموزه در آثار فلاسفة بعدی یونان موجب طرح مباحثت بسیاری دربارهٔ ارتباط میان شیطان و ماده شد. در آیین‌های گنوسی نیز آموزهٔ

1. W. B. Henning, *Zoroaster: politician or witch-doctor?* (Oxford: Oxford Uni. Press, 1951).

2. A. Christensen, *L'Iran sous les Sassanides* (Ejnar: Munksgaard, 1944).

3. R. C. Zaehner, *Zoroastrian Dilemma* (Oxford: Oxford Uni. Press, 1955).

4. W. Widengren, *Die Religionen Irans* (Stuttgart: Kohlhammer, 1965).

5. H. H. Schaeder, *Urform und Fortbildungen des manichäischen Systems* (Leipzig: Teubner, 1927).

6. Sarah Iles Johnston, *Ancient Religions* (USA: Harvard University Press, 2007), p. 100.

شیطان و همسانی او با ماده و دنیای مادی از این اندیشه بهره فراوانی برده است.^۱ نکته قابل توجه آنکه این اندیشه نه فقط در دستگاه اسطوره‌شناسی گنوسی، بلکه بر دورنمای فکری و فلسفی سایر ادیان میان رودانی نیز عمیقاً تأثیرگذار بوده است. کیش مانوی نیز که بسیار وامدار آموزه‌های گنوسی است، در تفهیم ماهیت شر بودن هستی و جهان مادی از این اندیشه بسیار بهره برده است و تدوین روایت‌های بنیادی اساطیر آفرینش و سرانجام این کیش را می‌توان براساس این آموزه دانست.

از جمله آیین‌های گنوسی دیگر که این اندیشه در آموزه‌های آن یافت می‌شود، کیش مندایی است که بن‌ماهیه تقابل نور و تاریکی بنیانی ترین و اساسی‌ترین آموزه این آیین است. براساس آموزه‌های این کیش قلمروهای نور و تاریکی که به ترتیب قلمرو خیر و شرند، تا ابد از هم جدا هستند. چنانکه از ماهیت همسان این آیین‌های گنوسی آشکار است، تقابل بنیادی دو دنیای خیر و شر در آموزه تقابل ماده و روح به تصویر درآمده است. براساس نظر هانس یوناس، در آیین‌های گنوسی که از نظر او ریشه‌ای سریانی - مصری دارند، برای تبیین علت غیرمادی بودن ماهیت شیطان از بن‌ماهیه فرشتگان ساقط شده از سرزمین نور استفاده شده است.^۲ البته هرچند تقابل بین این دو اصل در بسیاری از مکاتب گنوسی دیده می‌شود که بر مبنای آن اصل شر یا شیطان صورتی مادی دارد و اصل خیر دارای صورتی غیرمادی است،^۳ درباره علت غیرمادی بودن شیطان در این کیش‌ها توضیح مشخصی داده نشده است. فارغ از ریشه‌های هلنیستی و تفسیرات افلاطونی، درخصوص خاستگاه شر بودن هستی مادی در کیش‌های گنوسی باید به تأثیرات مکاشفات عرفانی کیش‌های یهودی در این کیش‌ها نیز اشاره کنیم. تعاملات مستقیم میان دین یهود و کیش‌های گنوسی را می‌توان از جمله ریشه‌های تکوین فکری مفهوم شیطان دانست.^۴

اصل اساسی تقابل ماده و روح را که به عنوان زیربنای اندیشه گنوسی در تبیین خاستگاه اندیشه شیطان یا شر به آن اشاره شد، در کیش‌های گنوسی و از جمله آیین مانوی به خوبی می‌توان دید. در تأیید آنچه ذکر شد، منشأ آموزه تقابل دو اصل خدایی و مادی را می‌توان در سفر پیدایش نیز بازیافت. در متن عبری سفر پیدایش (کتاب اول، باب سوم، آیه ۳۰) آمده است: «و یهوه گفت که روح من در انسان وارد نخواهد شد، زیرا او جسم گوشتی است».^۵

این اندیشه که خدا دارای سرشتی پاک و غیرمادی و انسان دارای جسمی مادی و شر است، در کیش‌های گنوسی توسعه و تفسیر بسیاری یافته است. نمونه‌ای از این تفسیر را می‌توان در آموزه‌های

1. B. A. Pearson, F. Wisse, *Nag Hammadi Codex VII. The Coptic Gnostic Library* (Leiden: E. J. Brill, 1996), p. 373.

2. Jonas, pp. 256-257.

3. K. Rudolph, *Gnosis: The Nature and History of Gnosticism* (New York: Harper Collins, 1989), p. 73.

4. M. Krause, *Gnosis and Gnosticism* (Leiden: E. J. Brill, 1977), p. 70.

5. Thom. Blair, *The Hebrew-English Old Testament and English Standard Version* (Crossway: Studia Hebraica Stuttgartensis, 2013), 6: 30.

کیش مانوی دید که در آن جسم بشری را کاملاً از هستی خدایی جدا و سرشت آن را شیطانی یا شر می‌دانند. در حقیقت، مانی پس از دریافت اندیشهٔ تقابل دو اصل گنوسی خیر و شر و تغییر آن، آموزهٔ آخرت‌شناسانهٔ نجات‌بخشی و الحاق ذرات نور خدایی به جهان نور را طرح می‌کند. مانی بر این مبنای معتقد است که انسان دارای ذراتی از عناصر نور است که با پاکسازی و تلاش به اصل خود باز خواهد گشت. روایت دیگری که بنا به نظر یونانی می‌تواند منشأ تبیین خاستگاه اندیشهٔ شیطان تلقی شود، داستان سقوط فرشتگان در کتاب سفر پیدایش است^۱ که به دو صورت در داستان آفرینش باز گفته شده است. اولین صورت این داستان را می‌توان در روایت رانده شدن شیطان دید. در بندی از متن سفر پیدایش (کتاب اول، باب سوم، آیه ۱۴) آمده است که یهوه مار را، به عنوان نماد شیطان، نفرین کرد.^۲ در دومین نمونه می‌توان به روایت رانده شدن آدم و حوا از بهشت عدن اشاره کرد که جلوه‌ای از رانده شدن و جدا افتادن از اصل خیر است که در اساطیر آفرینش کیش مانوی نیز بازنمود یافته است. در این روایت مانوی پس از آنکه هرمذ بخ و ذرات نور در دنیای تاریکی از اهریمن و سپاهش شکست می‌خوردند، ذرات نور توسط تاریکی ربوده و در هستی مادی محبوس می‌شوند.^۳

نمونهٔ دیگری از روایت خاستگاه شیطان که در منابع گنوسی با عنوان سقوط فرشتگان از آن یاد شده، در کیش مانی به شکل دیگری تغییر یافته و باز گفته شده است. در اسطورهٔ آفرینش مانی این فرشتگان به دیوانی با منشأ تاریکی تغییر شکل یافته‌اند که در نتیجهٔ شورش علیه دنیا نور به زمین تبعید می‌شوند. نمونه‌هایی از این دو روایت در آثار گنوسی پیش از مانی نیز باقی مانده است، از جمله سقوط از اصل علوانی و تبدیل شدن به عنصر شیطانی در آثار گنوسی به داستان گناه اصلی آدم و رانده شدن او و تغییر یافته است. این روایت در برخی از آثار گنوسی به داستان رانده شدن خود شیطان که منشأ این اصل را بازگو می‌کند، نیز تبدیل شده است. البته روایت رانده شدن شیطان می‌تواند جدا شدن ذرات نور از عالم نور و ترکیب آن ذرات با ماده را نیز بازنمایی کند.^۴

در نسخهٔ اتیوپیایی کتاب خنوخ (فصل ۶ تا ۱۰) داستان گناه پسران خدا یا فرشتگان و مجازات آنها شرح داده شده است. این فصول بخشی از کتاب مشهور به کتاب فرشتگان^۵ است که قسمت‌های ۱ تا ۳۶ کتاب قبطی خنوخ را شامل می‌شود که به نظر می‌رسد در فلسطین در قرن سوم قبل از میلاد نوشته

1. Jonas, p. 257.

2. Blair, 3:14.

3. H. J. Polotsky, *Kephalia*, Band I (Lieferung 1-10) (Stuttgart: Kohlhammer Verlag, 1940), p. 58.

4. P. Alexander, *The Targumim and early Exegesis of Sons of God in Genesis 6* (New York: J. S. Press, 1972), pp. 60-61.

5. *Book of Watchers*

شده باشد.^۱ در این کتاب چنین آمده است که در روزگار جَرد، پسر مهالالیل و پدر خنوح، ۲۰۰ فرشته از آسمان به کوه هرمون صعود کردند، چون کفر گفته بودند و دچار نفرین شدند. در قسمتی دیگر از این روایت سقوط (قسمت ۶، بند ۲)، داستان درآمیختن این فرشتگان با انسان‌ها ذکر شده است: «و فرشتگان فرزندان بپشت را دیدند و در ایشان طمع بستند و به یکدیگر گفتند بباید زنانی از میان فرزندان آدم بگیریم تا صاحب فرزندانی شویم.»^۲

همچنین در قسمت دیگری از متن کتاب خنوح (قسمت ۷، بند ۶) آمده است که فرشتگان پس از آنکه تمام ذخایر انسان‌ها را مصرف کردند، انسان‌ها چون نتوانستند آنها را سیر کنند، علیه‌شان شورشیدند و آنها را بلعیدند و شروع به گناه علیه پرنده‌گان و حیوانات کردند و خون و گوشت همدیگر را دریدند و زمین علیه این بی‌قانونی اتهام زد.^۳ در قسمتی دیگر از این متن (قسمت ۲۲، بند ۱۰) ذکر شده است که سرانجام فرشتادگان خدا این فرشتگان رانده شده را برای همیشه زندانی کردند.^۴

داستان این فرشتگان رانده شده و سرانجام زندانی شدن آنها به صورت کاملاً مشابهی در کتاب مانوی کفالاً یا بازگفته شده است. نکته جالب آنکه در کتاب کفالاً یا حتی از واژگانی همسان با متن گنوی خنوح برای توصیف این فرشتگان یا نگاهبانان^۵ استفاده شده است. در این متن (قسمت ۴۵، بند ۳۷-۳۸) آمده است: «... پیش از آنکه نگاهبانان شورش کنند و به زمین تبعید شوند، زندانی عمیق برای آنها در عمق زمین و زیر کوه‌ها نهاده شد...»^۶

خوانشی دیگر از این اسطوره را در کتاب گنوی عهدنامه دوازده پاتری آرخون که در دوران اوایل زندگی مسیح نوشته شده است، می‌توان بازیافت.^۷ در متن گنوی دیگری به نام مُلحقات سفر آفرینش که از نسخ یافته شده در قمران است، روایت دیگری از داستان رانده شدن شیطان آمده است. در این متن از فرشته رانده شده با نام «پیلیم» یاد می‌شود. لَمَک پدر نوح به تباہ کاری نیپلیم فرزند خدا اشاره دارد.^۸ جالب آنکه در متن اسلامی کتاب گنوی خنوح بین فرشتگان و شیطان ارتباط نزدیکی است و سردسته این فرشتگان شیطانائیل^۹ معروفی شده است. در حقیقت، با تأمل در همسانی روایت‌های گفته شده، می‌توان چنین فرض کرد که منشأ داستان سقوط شیطان و نیز خاستگاه تحول شیطان در متون گنوی باشد

1. J. T. Milik, *The Books of Enoch* (Oxford: Oxford University Press, 1976), p. 28.

2. R. H. Charles, *The book of Enoch: translated from Professor Dillmann's Ethiopic text* (Oxford: Clarendon Press, 1893), p. 62.

3. Ibid, p. 65

4. Ibid, pp. 93-94.

5. EgrEgoroi

6. Polotsky, p. 117.

7. H. W. Hollander and M. De Jonge, *The Testaments of the Twelve Patriarchs* (Leiden: E. J. Brill, 1985), p. 48.

8. J. A. Fitzmyer, *The Genesis Apocryphon of Qumran Cave 1* (Pontificio: istituto biblico, 2004).

9. Satan'el

کتاب خنوج باشد.^۱ از این رو، کان بر این باور است که روایت گنوسی داستان آدم و حوا باید خاستگاه روایت شیطان از طریق درهم‌آمیزی آن با داستان فرشتگان رانده شده باشد.^۲

ربیشه‌های گنوسی بن‌مایه تصویر شیطان در کیش مانوی

مقایسه روایت‌های داستان شیطان در اساطیر کیش مانوی و کیش‌های گنوسی نشان می‌دهد که این همسانی صرفاً محدود به شباهت ساختاری نیست، بلکه در توصیف ظاهری نیروی شر نیز می‌توان مشابهت‌های فراوانی با متون گنوسی بازیافت. مثلاً در توصیفی که ابن ندیم (مقاله نهم، فن اول) از ظاهر ارباب تاریکی براساس آموزه‌های آیین مانوی به دست می‌دهد، آمده است:

مانی می‌گوید که او از آن سرزمین شیطان بود، سر او سر شیر بود و بدن او بدن اژدها و بال‌هایش چون پرندگان و دمش چون ماهی و دارای چهار گام چون گام استران، پس این شیطان مشهور به ابلیس کهنه بود.^۳

روایت ابن ندیم را متون مانوی قبطی (قسمت ۶، بند ۳۵-۳۶) نیز تأیید می‌کنند. برای نمونه در متن کتاب کفالایا در توصیف ظاهر ارباب تاریکی چنین آمده است: «پادشاه تاریکی... سرش چون هیئت شیر... دست و پایش همچون دیوان... بال‌هایش همچون بال عقاب و شکمش به هیئت اژدها بود.»^۴ همچنین در بخشی دیگر از کفالایا (بخش ۲۷، بند ۱۶-۱۹) ارباب تاریکی چنین وصف شده است: سر پادشاه همه فرمانروایان تاریکی هیئت یک شیر را داشت که... از جهان آتش به وجود آمده است... بال‌هایش و شانه‌هایش هیئتی همچون عقاب داشت که همچون پسر بادها بود... دست‌ها و پاهایش هیئت دیوان داشت که همچون پسر جهان دودها بود... شکمش هیئت یک اژدها داشت که شبیه پسر جهان تاریکی بود... دُمش همچون ماهی بود که همچون پسر جهان آبها بود.^۵

مشابهت این توصیف با توصیفات متون کیش گنوسی مندایی مؤید این نظر است که مانی احتمالاً این توصیفات را از متون گنوسی اخذ کرده است. در کتاب مندایی گنزاربا (بخش ۲۸۰، بند اول) ظاهر پادشاه تاریکی چنین وصف شده است: «سرش چون شیر و بدنش چون اژدها، بال‌هایش چون عقاب، دمش

1. A. Y. Reed, *Fallen Angels and the History of Judaism and Christianity* (Cambridge: Cambridge University Press, 2005), p. 116.

2. Paul W. Kahn, *Out of Eden. Adam and Eve and the Problem of Evil* (USA: Princeton University Press, 2006), pp. 16- 20.

3. محمد بن اسحاق بن ندیم، الفهرست، مجلد الثانی، قسم الاول (لندن: مؤسسه الفرقان التراث اسلامی، ۲۰۰۹)، ص ۳۸۲.

4. Polotsky, p. 30.

5. Ibid, pp. 77-78.

همچون دم لاکپشت و پاها و دست‌هایش همچون دیوان...»^۱ جالب آنکه در کتاب کفلا یا (کتاب ۲۷، بند ۴) نیز در توصیف عناصر شر و بهویژه ارباب تاریکی از اصطلاح همسان یونانی که در متون گنوسی به کار برده می‌شده، استفاده شده است: «سر پادشاه (آرخونت) همه فرمانروایان تاریکی...»^۲ این اصطلاح همچنین در معنای منفی پادشاه تاریکی‌ها و یاران او بارها در متون مانوی قبطی (کتاب ۶ بند ۱۴) استفاده شده است: «در آرخونت‌ها پیشوای شیاطین...»^۳ این اصطلاح در متون سریانی نیز به شکل «آرخونت» ثبت شده که از واژه یونانی «آرخون» وام گرفته شده که معنای این واژه شیطان، شاهزاده شیطان و پیروان آن بوده است.^۴

رساله‌ای با نام سرشت آرخون‌ها در دست است که تفسیری گنوسی از بخش اول تا ششم کتاب آفرینش است. در این رساله به گفتگویی میان یک فرشته و فردی ناشناس به روایات یهودی، مسیحی و یونانی آفرینش اشاره شده است.^۵ در این متن گنوسی نیز از فرشتگان ساقطشده سخن گفته شده است که در آن البته شیاطین تاریکی به «آرخون» ملقب شده‌اند.^۶ وجود این متن می‌تواند گواه دیگری بر این نظر باشد که روایت اسطوره شیطان از کیش‌های گنوسی وارد کیش مانی شده است.

جلوه‌های زروانی تصویر شیطان

کیش‌های گنوسی البته تنها ادیانی نیستند که از تصویر و بن‌ماهیه‌های مفهومی اهریمن شیرسر در آموزه‌های خود استفاده کرده‌اند. از مستندات باقی‌مانده از مراکز آیین میترابرستی چنین پیداست که در این کیش تصویر خدای اصلی که به کرونوس مهری یا زروان مشهور است، تندیسی از اهریمن شیرسر است که با تصویر ارباب تاریکی در کیش‌های گنوسی همسانی بسیاری دارد.^۷

آیین زروانی که ریشه میترابرستی رومی به آن باز می‌گردد، آینینی بسیار کهن بوده که شالوده اصلی آن پیرامون پرستش اهریمن شکل گرفته است.^۸ براساس متنی از دینکرد سوم، آیین جادوپرستی بدآیین

1. Mark Lidzbarski, *Ginza, der Schatz* (Gottingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1925), p. 278; H. J. Petermann, *Thesaurus sive liber magnus vulgo liber Adami appellatus*, 2 Teile (Leipzig: Henrich Verlag, 1867), p. 280.

2. Polotsky, p. 77.

3. Polotsky, p. 30.

4. Smith, J. Payne, *A Compendious Syriac Dictionary* (Oxford: Oxford University Press, 1902), p. 22.

5. James McConkey Robinson, *The Coptic Gnostic Library, a Complete Edition of the Nag Hammadi Codices* (Vol. 2) (Leiden: E. G. Brill, 2002), p. 221.

6. Ibid, p. 224.

7. فرانتس کومن، دین مهری، ترجمه احمد آجودانی (تهران: نشر ثالث، ۱۳۹۱)، ص ۱۲۸؛ همچنین بنگردید به: مارتین ورمازرن، آیین میتر، ترجمه بزرگ نادرزاد (تهران: نشر چشم، ۱۳۸۷)، ص ۱۴۱-۱۴۳.

8. فرانتس کومن، ادبیان شرقی در امپراتوری روم، ترجمه ملیحه معلم و پروانه عروج‌نیا (تهران: سمت، ۱۳۷۷)، ص ۱۴۰؛ Zaehner, p. 19؛ زاک دوشن گیمن، اورمزد و اهریمن، ترجمه دکتر عیاس باقری (تهران: نشر ثالث، ۱۳۹۹)، ص ۱۵۱-۱۵۲؛ J. Duchesne-Guillemain, "Ahriaman et le dieu", 195-190 pp., 1955. „Sep 3 .Fasc ,2.suprême Dans les mystères de Mithra”, Numen, Vol

همچنین برای آشنایی با منابع باستان‌شناسی درخصوص جایگاه اهریمن و وقایع‌های مخصوص اهریمن در کیش میترابی، بنگردید به: ورمازرن، ص ۱۴۱-۱۴۲.

نامی بوده است که برای توصیف این گروه به کار برده می‌شده است. در توصیف این آیین در دینکرد (کتاب سوم، بخش ۱۵۳، بند سوم) چنین آمده است:

آن دین که باورش به خدای بدکار است نه به خدای نیک، با گسترش در کیهان، (این باور گسترده می‌شود که) از دادار است که نیکی از میان مردمان باز داشته شده است و آن کسان که به (این آیین) باور داشته باشند از این لغزش تباہت‌ترین خوب را دارند و بدترین مردمان اند و نزدیک‌ترین به دیوان‌اند، کاسته‌ترین در جهان‌اند و نامشان جادوی بدتر است.^۱

این متن نشان می‌دهد که حداقل شمار چشمگیری از باورمندان ادیان ایران باستان پیرو کیش دیوپرستی یا اهریمن‌پرستی بوده‌اند. توصیف این گروه را در کتاب مهم پلواترخ به نام یزیس و اوژریس (بخش ۳۶۹ قسمت E) نیز می‌توان بازیافت. در این کتاب درباره آیین گروه مغان چنین آمده است:

زرتشت چنین آموزش داده است که باید نثارها و نذرها تقدیم اوهرمزد شود و برای جلوگیری از وقوع شر نثارهای تاریک تقدیم اهریمن شود. از آن رو آنان گیاهی به نام اوومومی (Omomi) هوم) را در هاون می‌کوبند و پس از دعا به درگاه هادس یا (اهریمن) تاریکی، آن نثار را با خون گرگ در هم می‌آمیزند و بر نقطه‌ای که خورشید نتابد، آن را بر زمین نثار می‌کنند.^۲

به نظر زنر، براساس مستنداتی که کومون و بیدز به دست داده‌اند، این گروه اهریمن‌پرست باید همان گروه مغانی بوده باشند که در اوایل دوره هخامنشیان، در دوره خشیارشا، به‌واسطه سخت‌گیری‌های او علیه دیوپرستان^۳ مجبور به مهاجرت به غرب آسیای کوچک شدند. پیش از آن، این گروه تحت تأثیر آیین‌های میان‌رودانی درخصوص پرستش زمان بوده‌اند.^۴ براساس مستندات باقی‌مانده از منابع یونانی^۵، این گروه احتمالاً آموزه‌های اهریمن‌پرستی و یا جادوگری را آموزش می‌دادند، باورهایی که بعدها کیش

1. J. de Menasce, *Le troisième livre du Dēnkart* (Paris: Librairie C. Klincksieck, 1973), pp. 153-154;

همچنین کتاب سوم دینکرد، ترجمه فریدون فضیلت (تهران: فرهنگ دهدخانه، ۱۳۸۱)، ص ۱۴۳-۱۴۲.

2. Griffiths J. Gwyn [ed.], *Plutarch's De Iside et Osiride* (University of Wales Press 1970), pp. 191, 193; Zehner, p. 13.

۳. در مورد فرم و محتوای کتبیه ضددیوی خشیارشا (XPh) بنگرید به:

Rudiger Schmitt, *Die Altpersischen Inschriften der Achaimeniden, Übersetzung* (Berlin: Reichert Verlag, 2009), pp. 447-448;

دریارة نظریات بنگرید به: Zehner, p. 16-18

۴. براساس گزارش داماسکوس از یکی از حکماء یونان به نام اودموس میان‌رودان مجادله‌های بسیاری درباره اساس هست و اصالت زمان و مکان در جریان بوده است. کریستن سن براساس نظر نویرگ بر این باور است که این مجادلات به اندیشه‌های معان غربی یا اهریمن‌پرستان زروانی و باورمندان به ایزد وای اشاره دارد. هرچند ویکاندر اهریمن‌پرستی را به وای مرتبط می‌داند. بنگرید به:

Christensen, pp. 149, 155; Nyberg, p. 78; Stig Wikander, *Vayu; Texte und Untersuchungen zur indo-iranischen Religionsgeschichte* (Leipzig: Harrawitz, 1939), p. 207.

5. Gwyn, p. 369; Joseph Bidez, Franz Cumont, *Les Mages Hellénisés. Zoroastre, Ostanès et Hystaspe d'après la tradition grecque*, Vol. I. (Paris: Les Belles Lettres, 2007), 60, n 6.

میترپرستی رومی را به وجود آورد.^۱ بنا بر مستندات آیین‌های میان‌رودانی، در تصویر خدای اصلی این آیین به خوبی می‌توان جلوه‌ای از هیئت اهریمن شیرسر را بازیافت.

بر پایه این مستندات همچنین می‌توانیم زروان‌پرستی را نمونه اهریمن‌پرستی مغانی بدانیم که با گسترش اندیشه‌پرستش زروان در بخش‌های غربی ایران این آیین باید به کیشی فراگیر تبدیل شده باشد. بر این مبنای، شکل‌گیری اندیشه‌زروانی به گونه‌ای که در اهریمن‌پرستی میترابی باقی مانده است، باید تحولی فکری و فلسفی بوده باشد که در اندیشه‌های کهن دیوپرستی ایرانی تحت تأثیر باورهای میان‌رودانی رخ داده باشد.^۲ مشابهت مفهومی میان خدای اصلی ایشان و پندارها یاشان درباره اهریمن نیز باید در اساس مبنای بهره‌گیری از تصویر میان‌رودانی شیطان باشد.

در اعصار بعدی نیز نه فقط مانی، بلکه چنانکه گفته شد، سایر باورمندان به کیش‌های گنوسی که در میان‌رودان حضور داشتند، با اندیشه‌اهریمن‌پرستی زروانی آشنا بوده و به احتمال بسیار از اساطیر میان‌رودانی و روایت‌های آنها درباره توصیف اهریمنان شیرسر آگاهی داشته و از این مفهوم و تصویر به خوبی بهره برده‌اند.^۳ در حقیقت، مشابهت میان تصویر اهریمن در این کیش‌ها مؤید خاستگاه میان‌رودانی آنهاست.^۴

ریشه‌های میان‌رودانی تصویر شیطان

در اساطیر میان‌رودانی تصویر ازدها، به عنوان مظهر نیروی شر، هیئتی رایج از پندار بشر درباره قدرت سه‌همگین طبیعت بوده که در میانه روایتی از نبرد ایزدان حاصلخیری، به عنوان نمایندگان قدرت‌های مطلوب طبیعت، برای نشان دادن جمال همیشگی میان دو نیروی خیر و شر خلق شده است.^۵ در این دسته از اهریمنان، اژدهایان شیرسر جایگاهی ویژه داشته‌اند. در این روایت اساطیری اژدهایان تصویری از مفهوم آشوب و خشکسالی بودند که براساس الگویی اولیه از اهریمن آشوب و نبرد ایزد طوفان ایجاد شده بودند. به باور ویگرمان، این گروه از اژدهایان شیرسر در کهن‌ترین روایت‌های اساطیری میان‌رودان با مفهوم زمان در ارتباط بوده‌اند،^۶ مفهومی که نه فقط با نام، بلکه با کارکرد زروان همسانی بسیاری

1. Zeahner, p. 19.

2. I. Gershevitch, *The Avestan hymn to Mithra* (Cambridge: Cambridge Uni. Press, 1959), pp. 63-64; G. Widengren, pp. 216-217; Henning, p. 49.

۳. زنر(22) برای تأیید آشنایی مانویان با اهریمن‌پرستی زروانی به متنی از اعترافنامه مانوی «خواستوانیف» ارجاع می‌دهد که در آن مانویان از دیوپرستی تبرکه می‌جوینند. در این متن که بخشی از آن شباهت بسیاری با متن ۱۵۳ دیدکرد دارد، آمده است که باید از این گفار که خوبی و بدی توسط یک خداوند آفریده شده‌اند و اهریمن و اهرمزد برادرند، توبه کرد.

4. M. Boyce, *A history of Zoroastrianism*, vol. 1 (Leiden, Köln, 1975), p. 97.

5. G. D. Hornblower, *Early Dragon-Forms* (London: Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland, 1933), p. 80.

6. F. A. M. Wiggermann, "Some Demons of Time and their Functions in Mesopotamian Iconography", Berigitte Groneberg, Hermann Speckermann (Berlin: Walter de Gruyter, 2007), p. 102.

دارد. البته چنانکه خواهیم دید، گواه بعدی این ارتباط همسانی تصویرپردازی میان نقش زرمان و این اژدهایان شیرسر است.

دگرگونی اندیشهٔ مفاهیم اساطیری موجب شد تصویرپردازی و کارکردهای این اهریمنان نیز در اساطیر میان‌رودان تغییر کند. از این روست که در روایت‌های اساطیر میان‌رودان شاهد توصیفات متنوعی از انواع این اژدهایان شیرسر هستیم. نکتهٔ قابل توجه آنکه با وجود این گستردگی، فقدان تنوع پیکره‌نگاری این اژدهایان احتمالاً باید به دلیل ترس از حضار و تأثیرات شوم آنان بوده باشد.^۱ کهنهٔ ترین جلوهٔ این اژدهایان را می‌توان در تصویر اهریمن سومری با نام «ایم دوگدود» بازیافت که احتمالاً نام او در اساطیر اکدی «آنزو» (Anzū) بوده است.^۲ براساس اساطیر سومری، آنزو الواح سرنوشت^۳ را از اینکی (در اساطیر اکدی از انلیل) ایزد آسمان می‌رباید و سرانجام این اهریمن خود به دست ایزد طوفان نیورتا نابود می‌شود.^۴ از این اسطوره در اساطیر سومری، روایت‌های دیگری بر ساخته شده است. از جمله نبرد ایشکور، الهه طوفان، که به دستور انلیل اژدهای تاریکی را اسیر می‌کند. این اهریمن در این روایت جلوه‌ای از اژدهای آشوب اولیهٔ هستی است که هیئت آن به شکل اژدهایی با سر شیر و بال‌های عقاب به تصویر درآمده است.^۵ روایت‌های بابلی این اژدهای شیرسر که نام سومری آن احتمالاً باید «آن. ایم. دوگد موشن»^۶ بوده باشد، فقط در اسطورهٔ زو یا آنزو باقی مانده است.^۷ در حقیقت، از اسطورهٔ اصلی سومری که خاستگاه روایت این اژدهای شیرسر است، مستند کاملی در دست نداریم و باز روایت این اسطوره فقط از طریق منابع بعدی بابلی و آشوری آن باقی مانده است.^۸ از این رو، روایت اساطیری و بن‌ماهیه‌های آن باید پس از دوران سومری به ادبیات اکدی و سپس به روایت‌های داستان آفرینش بابلی – آشوری انتقال یافته باشد. با وجود این، باید اذعان کرد بن‌ماهیه موجود در روایت اصلی و تصویر اصلی شیطان در متن اساطیری بعدی به خوبی حفظ شده است. در روایت نسخهٔ اکدی به جای ایشکور این ایزد لوگال‌بندک است که پس از آنکه ایزدان آداد، ایشتار و سارا از مواجه شدن با زو اجتناب می‌ورزند، به نبرد با او می‌پردازد و این

1. Ibid.

2. Jeremy Black, Anthony Green, Gods, *Demons and Symbols of Ancient Mesopotamia: An Illustrated Dictionary* (London: Published by British Museum Press, 2004), p. 102.

3. مشابهت بن‌ماهیه‌ای ریاضی الواح سرنوشت توسط ایم دوگدود و نبرد با نیورتا در اسطوره سومری و ریاضی ذرات نور به دست شاهزادهٔ تاریکی و نبرد با همزد بخ در اساطیر مانوی در کار مشابهت تصویر هردو اهریمن قابل تأمل است.

4. Stephen Herbert Langdon, *The Mythology of all races* (Semitic), Vol. 5 (Boston: Archaeological Institute of America, 1931), p. 102.

5. Ibid, Vol. 5, p. 40.

6. Black and Green, p. 107

7. AN. IM. DUGUDMUŠEN-Mušhuššu

8. از جمله روایت‌هایی که براساس این اهریمنان شیرسر ساخته شده، روایت اهریمنی است به نام *Ugallo* که از گروه اهریمنانی شیرسر به نام *Ud* بوده است. این گروه از اهریمنان با اهریمنان روز در ارتباط بودند. بنگردید به: Wigermann, p. 110

9. Langdon, p. 40.

اژدها را اسیر می‌کند.^۱ همچنین در روایت نسخه آفرینش بابلی که در الواح مشهور به «انومالیش» از آن سخن به میان آمده است، میان خدای خورشید مردوک و دشمن او تیامات که جلوه‌ای از اژدها آشوب اولیه است، نبردی سهمناک رخ می‌دهد.^۲ در این نبرد تیامات به دست مردوک کشته و آفرینش هستی از بقایای جسد او آغاز می‌شود. مشابهت میان متن روایت سومری و بابلی مؤید این امر است که تصویر اولیه تیامات، در حقیقت، بازروایتی از تصویر همان اژدهای آشوب اولیه اساطیر سومری است.^۳ همان‌گونه که گفته شد، از جمله مشابهات این دو اسطوره همسانی‌هایی است که در تصویرپردازی این اژدها در تندیس‌های سومری و نیز توصیف تیامات در بخش‌هایی از روایت الواح آفرینش «انومالیش» (الواح آفرینش، لوح پنجم، سطر ۵۹) و تصویرسازی این اهریمن در معبد بل - مردوک صورت گرفته که در آن تیامات به هیئت اژدهای شیرسر با پاهای عقاب‌گونه به تصویر درآمده است.^۴

از مقایسه میان این منابع و روایت‌های فرعی می‌توان چنین نتیجه گرفت که با روایت‌های گوناگونی از یک نسخه اولیه اسطوره سومری رو به رو هستیم که در آن بن‌ماهیه‌های روایی و تصویری اسطوره اولیه سومری به خوبی حفظ شده‌اند. در این روایت اولیه سومری بن‌ماهیه نبرد ایزد جنگ و طوفان و اژدهای خشکسالی را بازمی‌یابیم که در آن ایزد طوفان اژدهای خشکسالی را نابود می‌کند و حاصلخیزی دواره به هستی باز می‌گردد.^۵ ویدن گرن بر این باور است که این بن‌ماهیه اساطیری با جشن‌های سال نو در ارتباط است.^۶ نظری که روایت نبرد مردوک و تیامات و جشن‌های سال نو بابلی مؤید آن است.^۷

در طی هزاره اول پیش از میلاد، در تمام توصیفات و نقوش میان‌رودانی، پیکره این اژدهای شیرسر همواره به هیئت ایستاده با دشنهای در یک دست در حالتی برآمده و گرزی در دست دیگر که فرو افتاده، به تصویر درآمده است. همچنین تنه این اژدها در اغلب تندیس‌ها بر هنره است؛ گاه دامنی کوتاه به تن

1. Ibid.

2. George A. Barton, "Tiamat", *Journal of the American Oriental Society*, Vol. 15, No. 1 (1898), p. 15.

3. البته این نکته قابل ذکر است که روایت درگیری اهریمن خشکسالی با خدای طوفان بن‌ماهیه‌ای مکرر در روایت‌های اساطیر جهان است و نمونه‌های بسیاری از آن در اساطیر مندوباریانی تایان‌رودان دیده می‌شود. نقطه مشترک همه این روایتها نابودی اهریمن خشکسالی با سلاح رعد و برق و رهابی آبهای اولیه از اسارت این اهریمن است.

4. توصیف بروسوس از این اهریمن اولیه و ارجاع او به نقش بر جسته معبد بل - مردوک، که در کتاب الکساندر پولی‌هستور ذکر آن آمده، تصویری نمایان از این اهریمن بوده است. بنگرید به:

Albert Joseph Carnoy, Arthur Berriedale Keith, "Indian and Iranian", in *The Mythology of all races*, Vol. 6 (Boston: Archaeological Institute of America, 1917), p. 27.در انواع طلس‌ها و پیکرهای مکشوف نیز جلوه‌های از اهریمنان شیرسر به تصویر درآمده است. بنگرید به: Alberto R. W. Green, *The Storm-God in the Ancient Near East*, Eisenbrauns (Indiana: Eisenbrauns 2003), p. 33.

6. Widengren, p. 41.

7. Julye Bidmead, "The Akitu Festival; Religious Continuity and Royal Legitimation in Mesopotamia" (Dissertation Submitted to the Faculty of the Graduate School of Vanderbilt University, 2002), p. 83.

دارد و گاه نیز دُم او به دور تنه اش حلقه زده است.^۱ اگر نقش پیکرهٔ زروان مکشوف در معابد میتراپی را با تندیس این اژدهای میان‌رودانی مقایسه کنیم، مشابهت میان هر دو پیکره به روشنی خاستگاه میان‌رودانی تصویر اهریمن زروانی را تأیید می‌کند. در تندیس زروان نیز اهریمن شیرسر راست قامت در حالی که در یک دست کلید و در دست دیگر عصایی دارد، به تصویر درآمده است.^۲ تنّه تندیس اهریمن زروانی نیز همچون اژدهای میان‌رودانی برخنه است و گاه نیم‌دامنی کوتاه پوشیده^۳ و گاه نیز به جای دُم ماری به دور او حلقه زده و از این طریق تن او پوشیده شده است.^۴ مشابهت میان نقش و بن‌مایه خدای زروانی کبیش میتراپی و تصویر و اسطورهٔ میان‌رودانی اندیشهٔ اهریمن خشکسالی جای تردید نمی‌گذارد که هر دو خاستگاه مشترکی داشته‌اند.

نتیجه گیری

از جمله توصیفات بدیع در اساطیر کیش‌های گنوسی، تصویر اهریمن یا ارباب تاریکی است که به سبب تکرار آن در میان برخی از این کیش‌ها قابل توجه و تأمل است. در حقیقت، این تصویرسازی از اهریمن تاریکی فقط محدود به آیین‌های گنوسی نیست و ما شاهد حضور این تصویر اهریمن در آیین‌های میتراپرستی رومی نیز هستیم. نکتهٔ جالب توجه آنکه تصویر اهریمن در این آیین در هیئت خدای اصلی این کیش که به زروان مشهور است، پدیدار می‌شود. تأمل در مجتمعهٔ این تصویرسازی و ارتباط جلوه‌های این اهریمن و ریشه‌های آن مسئلهٔ اساسی این پژوهش بود. بر این اساس، مستندات آیین‌های گنوسی، زروانی و میان‌رودانی بررسی و تحلیل شد و در نهایت این نتیجه به دست آمد که ادبیات و اساطیر میان‌رودانی در شکل گیری بن‌مایه‌ها و مفاهیم تصویری و معنایی جلوه‌های اهریمن در آیین‌های گنوسی و زروانی تأثیر عمیقی داشته است. در حقیقت، اساطیر و بن‌مایه‌های کهن میان‌رودانی را می‌توان نه فقط خاستگاه شکل گیری و توسعهٔ اسطوره‌های گنوسی، بلکه منشأ تکوین روایت مفهومی اهریمن پرستان زروانی نیز دانست که خود بعدها موجب شکل گیری میتراپرستی رومی شد. براساس مستندات یونانی از این امر آکاهیم که اهریمن پرستان با کاهنان معابد بالی ارتباط عمیقی داشته‌اند و میان ایشان مباحث فلسفی بسیاری دربارهٔ اصل نخستین آفرینش در جریان بوده است. این اهریمن پرستان که احتمالاً ناگزیر از تحولات بعدی دوران هخامنشیان به غرب آسیای کوچک مهاجرت کردند، افکار، اندیشه‌ها و همچنین

1. Black and Green, p. 122.

۲. کومن، دین مهری، ص ۱۲۸؛ همچنین مقایسه کنید با: ورمازن، ص ۱۴۴؛ دیوید اولانسی، پژوهشی نو در میتراپرستی، ترجمهٔ مریم امینی (تهران: نشر چشم، ۱۳۸۵)، ص ۴۳.

۳. ورمازن، ص ۱۴۷.

۴. کومن، دین مهری، ص ۱۲۸؛ اولانسی، ص ۴۳.

بن مایه تصویرپردازی از اهریمن خدای اصلی کیش خود را به عنوان آینین میترایی به دنیای هلنی-رومی منتقال دادند. در واقع، تحلیل مقایسه‌ای مستندات نشان می‌دهد که تصویرپردازی اهریمن در کیش‌های گنوی و زروانی ریشه در تصویر اهریمن اولیه آشوب در روایت اسطوره‌ای داستان آفرینش میان‌رودانی دارد که بنا بر آن اهریمن اولیه آشوب با خدای طوفان نبرد می‌کند. داستان این نبرد و بن مایه آن در تمدن‌های پسasومری تا عهد آشوریان تحت نام‌های گوناگون ایزدان اکدی و بابلی بازروایت شده است. بعدها آینین‌های گنوی و زروانی نیز برای تصویرسازی آموزه دوگانه پرستانه نبرد خیر و شر از این روایت استفاده کردند.

کتابنامه

- ابن نديم، محمد بن اسحاق. *الفهرست*، مجلد الثانی، قسم الاول، لندن: مؤسسه الفرقان التراث اسلامی، ۲۰۰۹.
- اولانسی، دیوید. پژوهشی نو در میتر/پرسنی، ترجمه مریم امینی، تهران: نشر چشم، ۱۳۸۵.
- دوشن گیمن، ڈاک. اورمزد/اهریمن، ترجمه دکتر عباس ناقری، تهران: نشر ثالث، ۱۳۹۹.
- کومن، فرانس. ادیان شرقی در امپراتوری روم، ترجمه مليحه معلم و پروانه عروج‌نیا، تهران: سمت، ۱۳۷۷.
- کومن، فرانس. دین مهری، ترجمه احمد آجودانی، تهران: نشر ثالث، ۱۳۸۶.
- ورمازن، مارتین. آینین میتر، ترجمه بزرگ نادرزاد، تهران: نشر چشم، ۱۳۸۷.
- Alexander, P. *The Targumim and early Exegesis of Sons of God in Genesis 6*, New York: J. S. Press, 1972.
- Barton, George A. "Tiamat", in *Journal of the American Oriental Society*, Vol. 15, No. 1, 1898, pp.1-27.
- Bidez, J., Cumont, F. *Les Mages Hellénisés. Zoroastre, Ostanès et Hystaspe d'après la tradition grecque*, Paris: Les Belles Lettres, 2007.
- Bidmead, Julye. "The Akitu Festival; Religious Continuity and Royal Legitimation in Mesopotamia", Dissertation Submitted to the Faculty of the Graduate School of Vanderbilt University, 2002.
- Black, Jeremy, Green, Anthony. *Gods, Demons and Symbols of Ancient Mesopotamia: An Illustrated Dictionary*, London: Published by British Museum Press, 2004.
- Blair, Thom. *The Hebrew-English Old Testament and English Standard Version*, Crossway: Studia Hebraica Stuttgartensis, 2013.
- Boyce, M. *A history of Zoroastrianism*, vol. 1, Leiden: Köln, 1975.
- Carnoy, Albert Joseph., Keith, Arthur Berriedale. "Indian and Iranian", in *The Mythology of all races*, Vol. 6, Boston: Archaeological Institute of America, 1917.

- Charles, R. H. *The book of Enoch: translated from Professor Dillmann's Ethiopic text*, Oxford: Clarendon Press, 1893.
- Christensen, A. *L'Iran sous les Sassanides*, Ejnar: Munksgaard, 1944.
- Cumont, Franz. *The Mysteries of Mystra*, The Open Court Publishing Company, London: Kegan Paul, 1903.
- de Menasce, J. *Le troisième livre du Dēnkart*, Paris: Librairie C. Klincksieck, 1973.
- Duchesne-Guillemin, J. "Ahriaman et le dieu suprême Dans les mystères de Mithra", *Numen*, Vol. 2, Fasc. 3, Sep., 1955, pp. 190-195.
- Fitzmyer, J. A. *The Genesis Apocryphon of Qumran Cave 1*, Pontificio: istituto biblico, 2004.
- Gershevitch, I. *The Avestan hymn to Mithra*, Cambridge: Cambridge Uni. Press, 1959.
- Green, Alberto R. W. *The Storm-God in the Ancient Near East*, Indiana: Eisenbrauns, 2003.
- Gwyn, J. Griffiths [ed.], *Plutarch's De Iside et Osiride*, Wales: University of Wales Press, 1970.
- Henning, W. B. *Zoroaster: politician or witch-doctor?* Oxford: Oxford University Press, 1951.
- Hollander, H. W. and De Jonge, M. *The Testaments of the Twelve Patriarchs*, Leiden: E. J. Brill, 1985.
- Hornblower, G. D. *Early Dragon-Forms*, London: Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland, 1933.
- Johnston, Sarah Iles, *Ancient Religions*, Harvard: Harvard University Press, 2007.
- Jonas, Hans. *Gnosis und Spätantiker Geist*, I, Göttingen: Vandenhoeck, 1939.
- Kahn, Paul W. *Out of Eden. Adam and Eve and the Problem of Evil*, USA: Princeton University Press, 2006.
- Krause, M. *Gnosis and Gnosticism*, Leiden: E. J. Brill, 1977.
- Langdon, Stephen Herbert. *The Mythology of all races (Semitic)*, Vol. 5, Boston: Archaeological Institute of America, 1931.
- Lidzbarski, Mark. *Ginza, der Schatz*, Gottingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1925.
- Milik, J. T. *The Books of Enoch*, Oxford: Oxford University Press, 1976.
- Nyberg, H. S. *Die Religionen des Alten Iran*, H. H. Schaeder, Leipzig: Henrich verlag, 1958.
- Payne, Smith. J. *A Compendious Syriac Dictionary*, Oxford: Oxford University Press, 1902.
- Pearson, B., Wisse, F. *Nag Hammadi Codex VII. The Coptic Gnostic Library*, Leiden: E. J. Brill, 1996.
- Petermann, H. J. *Thesaurus sive liber magnus vulgo liber Adami appellatus*, 2 Teile, Leipzig: Henrich verlag, 1867.
- Polotsky, H. J. *Kephalaia*. Band I, (Lieferung 1-10), Stuttgart: Kohlhammer Verlag, 1940.
- Reed, A. Y. *Fallen Angels and the History of Judaism and Christianity*, Cambridge: Cambridge

- University Press, 2005.
- Reitzenstein, R. *Das iranische Erlösungsmysterium*, Bonn: Marcus & E. Weber's Verlag, 1921.
- Rudolph, K. *Gnosis: The Nature and History of Gnosticism*, New York: Harper Collins, 1989.
- Schaeder, H. H. *Urform und Fortbildungen des manichäischen Systems*, Leipzig: Teubner, 1927.
- Schmitt, Rudiger. *Die Altpersischen Inschriften der Achaimeniden*, Übersetzung, Berlin: Reichert Verlag, 2009.
- Widengren, W. *Die Religionen Irans*, Stuttgart: Kohlhammer, 1965.
- Wiggermann, F. A. M. "Some Demons of Time and their Functions in Mesopotamian Iconography", Groneberg, Berigitte, Spieckermann, Hermann, Berlin: Walter de Gruyter, 2007.
- Wikander, Stig. *Vayu; Texte und Untersuchungen zur indo-iranischen Religionsgeschichte*, Leipzig: Harrawitz, 1939.
- Zaehner, R. C. *Zurvan, a Zoroastrian Dilemma*, Oxford: Oxford University Press, 1955.



lion-demon

اهریمن شیرسر با شمشیر آهیخته در نقش میان رودانی. این نقش برجسته تکاملی از تصویر اولیه اهریمن شیرسر آنزو بوده است (Black and Green, p. 65)



تصویری از نبرد نینروتا یا آداد (خدای طوفان) با اهریمن آنزو یا آساکو (Black and Green, p. 142)



Fig. 24.
MITHRAIC KRONOS OF FLORENCE.
(P. et M., p. 259.)

اهریمن میترایی با کلیدی در دست، مکشوف از معبد میترایی روم
Mythra, The Open Court Publishing Company, London: Kegan Paul, 1903, p.106)



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی